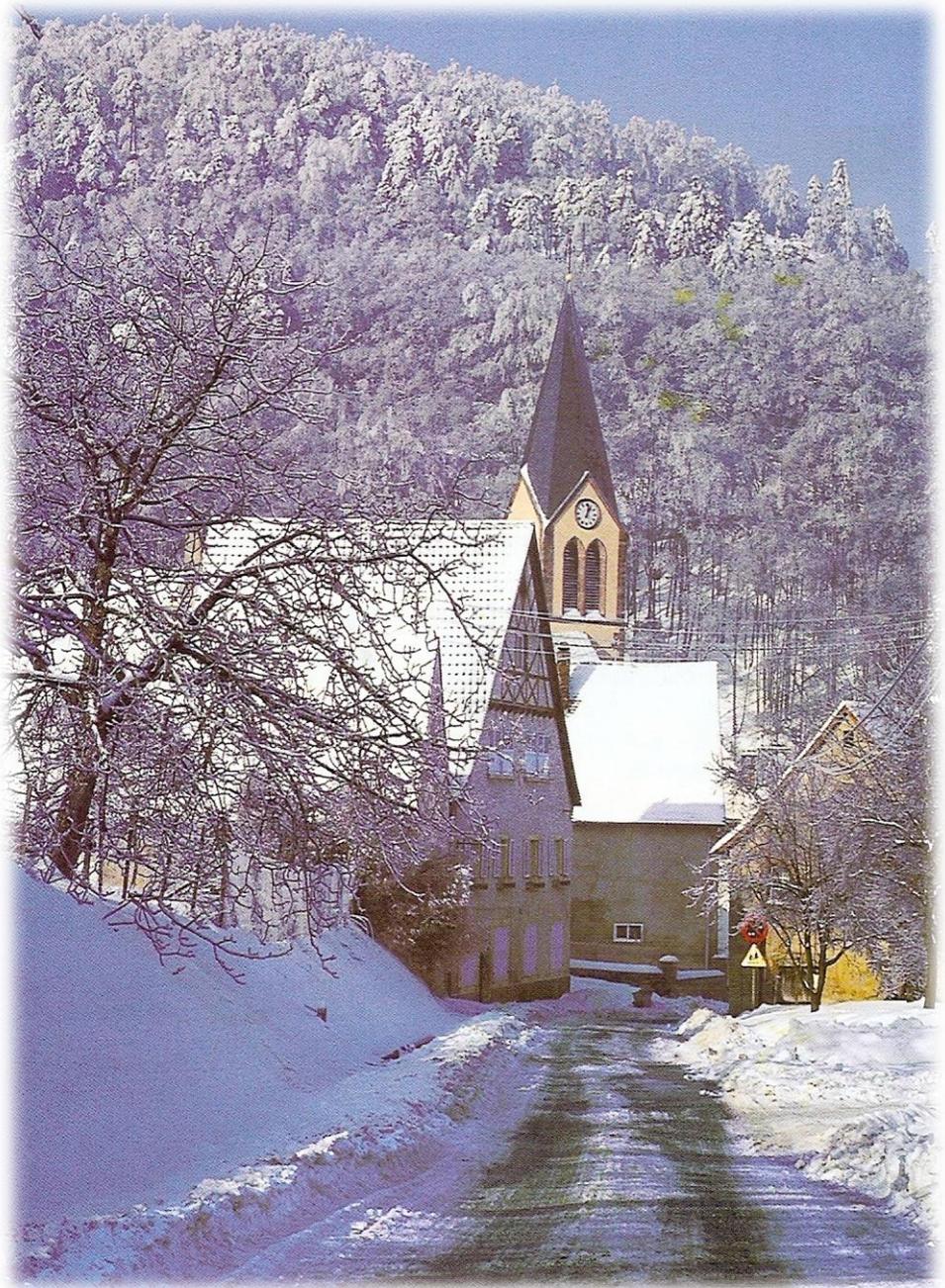




Décembre
2025

LA GAZETTE D'OTTERSTHAL



Souvenir d'un paysage enneigé peu habituel de nos jours

‘S Eckerschtàler Gemeineblattel

IL ETAIT UNE FOIS...OTTERSTHAL !



Publication de Mme Carole. HENNINGER en date du 21 février 2025 sur la page Facebook : « [t'es originaire d'Otterthal si...](#) ».

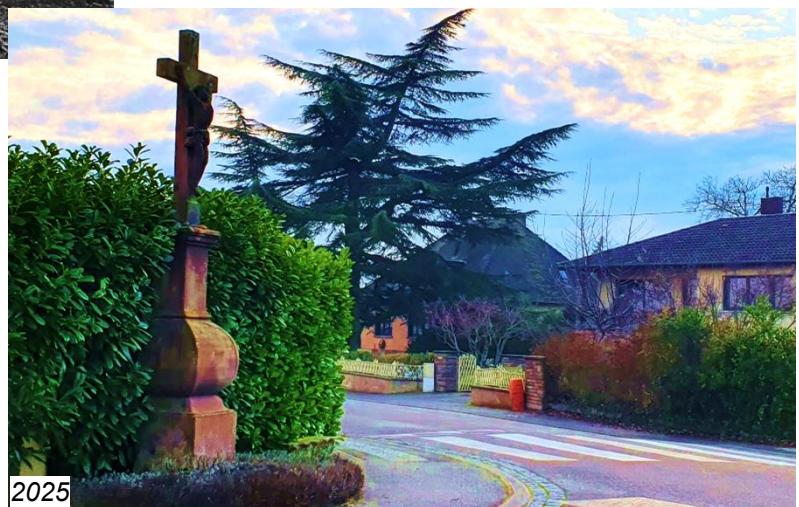


Superposition des photos...
Illustration page de garde : Entrée d'Otterthal sous la neige

Tout respire le calme et la douceur de vivre dans cette image pleine de poésie dont l'harmonie nous fait songer à un tableau de maître de la période romantique...

Pourtant nous sommes à Otterthal en 1910 et le clocher du temple protestant vient nous rappeler la présence toute proche de Saverne.

L'endroit a bien changé depuis et le calvaire est aujourd'hui entouré par les pavillons d'un quartier résidentiel, à l'angle des rues de la Chapelle et du Mont Sainte-Barbe...



SOMMAIRE				
Il était une fois Otterthal	2	Le Mot du Maire	3	Communications mairie
Travaux de la mairie	8	Site de compostage	9	Etat civil 2025
Tarifs communaux	11	ILLIWAP	12	Nettoyage de printemps
SMICTOM	13-14	Centrale villageoise	15	Frelon asiatique
Moustique tigre	17	Bibliothèque	18	Ecole
CACO	21	APECO	22-23	Club de gymnastique Coucous d'O.
Assise Physique Vivante	25	Vivre Sans Douleur	25	Sjoelbak
Jeux en stock	27	Tennis Club	28	Pétanque Club
Amis de la Chapelle	30	Acro'n Rock	31	Paroisse protestante
Paroisse catholique	33	Grands anniversaires	34-35	Photos Fête des Aînés
Calendrier 2026	38-39	NDLR : les liens des sites internet sont activables sur la version PDF du bulletin disponible en téléchargement sur le site : mairie@otterthal.fr		

LE MOT DU MAIRE

Chères Ottersthaloises, Chers Ottersthalois,

Au seuil de cette nouvelle année qui annonce l'heure des bilans, des bonnes résolutions et des vœux, je tiens à remercier toutes celles et ceux qui œuvrent au quotidien pour rendre notre vie locale meilleure, plus sûre, et plus agréable.

Après plus de cinquante années consacrées au service de la collectivité, à travers mes engagements en tant que sapeurs pompier, chef de corps, de la vie associative et six mandats d'élus exercés ; dont un comme conseiller municipal, deux en tant qu'adjoint puis trois en tant que maire ; j'ai pris la décision de ne plus me représenter aux élections municipales de 2026.



Mes remerciements s'adressent à mes adjoints, aux conseillers municipaux, aux enseignants, aux bénévoles des associations ainsi qu'à tous ceux qui contribuent d'une façon ou d'une autre, à la réalisation de nos projets.

Continuons de combattre les difficultés et à travailler ensemble pour le bien de chacun d'entre nous.

Dans un contexte économique et social difficile, durant cette période électorale nous sommes très vigilants aux dépenses liées à la gestion communale.

Le programme des travaux 2026 sera réduit et se limitera à l'entretien courant.

Confiant dans l'avenir, il me reste maintenant à vous présenter à titre personnel ainsi qu'au nom de toute l'équipe municipale, tous nos vœux de santé, de bonheur et de prospérités pour la nouvelle année 2026.

Pour finir, je vous souhaite à chacune et à chacun d'entre vous un très joyeux noël.

Daniel GÉRARD
Maire d'Ottersthal

LES COMMUNICATIONS DE LA MAIRIE

HEURES D'OUVERTURE

	Matin	Après-midi
LUNDI	Fermé	14 h 00 - 16 h 45
MARDI	Fermé	14 h 00 - 18 h 30 Permanence du Maire et des adjoints de 17 h 00 à 18 h 30 De préférence avec rendez-vous préalable avec le secrétariat
MERCREDI	Fermé	14 h 00 - 16 h 45
JEUDI	Fermé	Fermé
VENDREDI	9 h 30 – 12 h 00	Fermé

- Merci de respecter les horaires de la mairie afin d'assurer le bon fonctionnement du secrétariat.
- **Le secrétariat de la mairie sera fermé du vendredi 19 décembre 2025 au 04 janvier 2026 inclus.**

● Nos coordonnées :

Mairie d'OTTERSTHAL
7, rue du Cimetière
67700 OTTERSTHAL

Tél. : 03.88.91.26.90
Courriel : mairie@ottersthal.fr
Site : www.ottersthal.fr

QR code
Site internet de la mairie :



QR code Iliwap
Commune Ottersthal :



En cas d'urgence, vous pouvez contacter le Maire ou ses adjoints.

Il est aussi possible de laisser un message par téléphone ou par mail en indiquant votre **nom, adresse, numéro de téléphone et l'objet de votre demande**.

Cela permettra de vous rappeler et de vous apporter un élément de réponse si possible.

Avant de vous rendre en mairie, prenez le temps de consulter le site <https://www.service-public.fr/> pour accéder à de nombreux services et renseignements pratiques du quotidien.

INSTALLATION PROCHAINE : ANTENNE RELAIS



Une nouvelle antenne relais sera installée dans le clocher de l'église. Les abat-sons, les lamelles en bois seront remplacées par des éléments en fibre composite de même teinte et aspect à l'existant pour ne pas nuire à l'esthétique et les antennes ne seront pas visibles depuis la voie publique.

Un dossier d'information est consultable en mairie aux heures d'ouverture ou sur le site internet ottersthal.fr.

LES COMMUNICATIONS DE LA MAIRIE

LA DECLARATION DE RESIDENCE EN MAIRIE : UN GESTE CITOYEN !

La déclaration de résidence auprès de la mairie de votre domicile est un acte simple mais essentiel, tant pour vous que pour votre commune. Trop souvent négligée, cette démarche revêt pourtant une certaine importance et favorisera votre intégration au sein de la commune.



1. Un meilleur accès aux services publics

Déclarer votre résidence permet aux services communaux d'avoir une vision claire de sa population.

Ses services publics peuvent être adaptés à vos besoins : inscription des enfants à l'école, gestion de l'urbanisme.

2. Une participation citoyenne

La déclaration de résidence vous permettra à votre arrivée de vous inscrire sur les listes électorales de la commune si vous le souhaitez quand votre domicile dans la commune est votre résidence principale.

3. Une sécurité accrue pour tous

Se déclarer en mairie permet aussi de mettre à jour les listes du Plan Communal de Sécurité (PCS) : en cas de situation d'alerte, la mairie sera en mesure d'identifier les habitants, à risque(s) qui nécessiteraient une attention particulière en cas d'urgence.

Nous invitons donc tous les nouveaux arrivants et les habitants non déclarés à se présenter en mairie pour régulariser leur situation. Cette démarche, rapide et gratuite, contribue activement au dynamisme et à l'équilibre de notre commune.

Ensemble, faisons de notre village un lieu de vie où chacun peut s'épanouir pleinement !

LE RECENSEMENT DES JEUNES DE 16 ANS

Il est obligatoire pour :

- pouvoir se présenter aux examens comme le Baccalauréat ; le CAP ; le permis de conduire ; etc.
- avoir le droit de candidater aux concours de la fonction publique, les grandes écoles...
- effectuer la JDC (Journée Défense et Citoyenneté)
- être inscrit sur les listes électorales dès votre 18^e anniversaire

Bientôt 16 ans ?

Vous devez donc vous présenter à la mairie de votre domicile à vos 16 ans révolus avec :

- votre carte nationale d'identité
- le livret de famille des parents
- un justificatif de domicile comme une facture récente d'eau ou d'électricité.
- une attestation d'hébergement rédigée par un parent ou tuteur légal, sur papier libre ou modèle disponible en mairie.

Pensez au recensement

C'EST OBLIGATOIRE !



LES COMMUNICATIONS DE LA MAIRIE

MARCHÉ ALIMENTAIRE HEBDOMADAIRE

Le marché d'Ottersthal a lieu **tous les vendredis de 15h30 à 19h**.

Il a fêté cette année ses **17 ans** (en septembre dernier), mais fait face régulièrement à une **baisse de fréquentation** (clients et exposants).

L'espoir est qu'il se maintienne jusqu'à sa 18e année en 2026 !

Commerçants réguliers hebdomadaires :

- **Valérie** - Boucherie-charcuterie **Wollbrett** d'Eckartswiller.
- **M. Etienne MORTZ** - Maraîcher de **l'EURL Bridel** à Furchhausen.
- **Mathieu** - Vente de boissons : les bénéfices reversés à l'APECO complètent le financement des activités scolaires prises en charge par l'association de parents d'élèves.

Services Occasionnels :

- **Patricia (Patess mobile)** : Coiffeuse ambulante, présente les **semaines paires** De 8 h 15 à 19 h.
- **Food-truck Fresh Be** : Propose des burgers maison les **semaines impaires** à partir de 17h30 / 18h.

Pas de marché le vendredi 26/12/2025 en raison de la Saint-Etienne.

- **Les mardis 23/12/2025 et 30/12/2025 à partir de 16 h** : sera présente la **boucherie-charcuterie Wollbrett** à l'emplacement habituel du marché.
- **Le vendredi 02/01/2026 de 15 h 30 à 17 h 30** : sera présente la **boucherie-charcuterie Wollbrett** à l'emplacement habituel du marché.
- **N'hésitez pas à lui passer commande en avance pour ces jours de présence.**

Reprise normale du rythme du marché le vendredi 09 janvier 2026.

ENTRETIEN DES TROTTOIRS ET CANIVEAUX



Conformément à la réglementation en vigueur, il est impératif de rappeler aux propriétaires et locataires leurs obligations concernant l'entretien de la section de voie publique devant leur domicile.

Portée de l'obligation : l'obligation légale de nettoiement et de maintien en bon état s'applique au **trottoir et au caniveau** sur toute la longueur du domaine concerné.

Nature des travaux en prévision de la période hivernale, l'entretien doit inclure, sans s'y limiter :

1. L'enlèvement régulier des **feuilles mortes**.
2. L'exécution diligente des opérations de **déneigement et de déverglaçage**.

Conséquences légales et responsabilité : ces mesures sont strictement nécessaires à la **prévention des risques de glissade** et à la garantie de la **sécurité des piétons**.

- Il est rappelé que tout manquement à ces obligations est passible de sanctions administratives.
- De plus, la responsabilité civile du propriétaire ou du locataire pourrait être engagée en cas d'accident survenu sur un trottoir dont l'entretien n'aurait pas été assuré.



LES COMMUNICATIONS DE LA MAIRIE

CIVISME

La municipalité souhaite rappeler à tous les propriétaires de chiens l'importance des **bonnes pratiques citoyennes** pour garantir la propreté de l'espace public et la sécurité de tous.



☒ Propreté : Ramasser, c'est respecter !

Nous constatons encore des déjections canines sur nos trottoirs et dans nos espaces verts. Ce manque de civisme nuit à l'esthétique de notre village et peut engendrer des risques sanitaires.

- **Rappel de l'obligation** : Le ramassage des déjections est une responsabilité du propriétaire de l'animal.
- **Sanctions** : Les contrevenants pris en **flagrant délit** s'exposent à une amende de 4e catégorie, s'élevant à **135 €**.

Faisons de ce geste simple un réflexe quotidien pour le bien-être de tous !

🏃 Sécurité : Promenons-nous en toute sérénité !

Pour que chacun se sente en sécurité dans les rues, sur les chemins et dans les lieux publics du village, quelques règles de sécurité s'imposent :

- **Tenue en laisse obligatoire** : Pour la sécurité de votre animal et des autres habitants (piétons, cyclistes, enfants), tous les chiens doivent être **tenus en laisse** lors de leurs sorties.
- **Accompagnement** : Votre chien doit impérativement être **accompagné de son propriétaire** ou d'une personne responsable.

Ces règles sont essentielles pour le bon vivre ensemble et la tranquillité de notre commune.

Merci de votre compréhension et de votre engagement citoyen !

STATIONNEMENT

Pour la sécurité et le confort de tous, merci de veiller au bon stationnement de votre véhicule.

Nous pensons particulièrement :

- Aux **personnes à mobilité réduite (PMR)** et en fauteuil roulant.
- Aux **poussettes** et aux **piétons**.

Rappel : Le stationnement à cheval sur le trottoir est toléré à Otterthal, **à condition de laisser un passage suffisant**.

⌚ La règle à retenir :

Laisser un passage libre de tout obstacle sur le trottoir, d'une **largeur minimale de 1,40 mètre** (ou 1,20 m ponctuellement).

En respectant cette règle, vous assurez aussi l'accessibilité à nos commerces et habitations.



LES TRAVAUX DE LA MAIRIE

TRAVAUX DE LA RUE DE LA CHAPELLE

Ce chantier initialement prévu pour une fin de travaux en novembre/décembre 2024 a pris fin réellement au printemps 2025 à cause du retard pris au démarrage des travaux.

RENOVATION DE LA SALLE COMMUNALE : UN PAS VERS L'AMELIORATION ENERGETIQUE

La salle communale a récemment bénéficié d'une importante rénovation extérieure.



Ces travaux s'inscrivent dans une démarche d'amélioration de la performance énergétique du bâtiment.

- La première phase a consisté au **remplacement complet de la toiture**, permettant de rétablir l'étanchéité nécessaire.
- **L'isolation extérieure** a ensuite été intégralement réalisée.

Ces aménagements avaient pour objectif principal d'assurer un meilleur **confort thermique** aux usagers, notamment aux enfants et au personnel d'encadrement qui fréquentent la salle en tant que centre **d'accueil périscolaire** de la commune.

TRAVAUX A L'ECOLE

Le chantier de rénovation des luminaires des salles de classe s'est achevé avec le remplacement du système de néon dans les salles de la maternelle. Toutes les salles de classes sont désormais équipées d'éclairages à leds, moins énergivores et surtout plus silencieuses.

JARDIN DU SOUVENIR

Parmi les travaux effectués par Bruno, l'ouvrier municipal, vous pourrez constater la création, au cimetière, d'un jardin du souvenir, à gauche à l'entrée, pour les personnes ne souhaitant pas bénéficier de sépulture en terre ou en columbarium.

Toutes les modalités légales pour en bénéficier sont disponibles auprès du secrétariat de la mairie qui vous renseignera.



LOTISSEMENT L'OREE DU BOIS



Les travaux de lotissement, partie collective réservée aux personnes du 3^e âges autonomes, ont démarré après le 15 août et l'avancée des travaux permet maintenant d'évaluer l'espace de cette nouvelle emprise dans le paysage otterthalois qui va faire face au lotissement Leinermatt.

D'ici 2027, date présumée de fin de chantier, la voirie sera établie, le temps que les derniers terrains soient négociés, et permettra d'apporter une nouvelle vision de la vie dans ce nouveau lotissement.

LES COMMUNICATIONS DE LA MAIRIE

SITE DE STOCKAGE ET DE COMPOSTAGE DE DÉCHETS VERTS

Un rappel des articles 1 à 3 du règlement concernant l'usage du site de déchets verts situé rue de Monswiller à OTTERSTHAL :

Article 1^{er} : Rôle du site de déchets verts.

La Commune d'OTTERSTHAL a créé sur son territoire avec le soutien du SMICTOM de la région de SAVERNE un site de stockage et de broyage de déchets verts destiné à recueillir des branchages, tontes de gazon, feuilles mortes...

Article 2 : Accès au site.

Une convention de mise à disposition du site a été signée avec la commune d'ECKARTSWILLER et **depuis le 30 septembre 2021** avec la commune de SAINT-JEAN-SAVERNE.

Le site est exclusivement réservé aux habitants et aux services communaux de ces trois communes.

Les usagers du site doivent pouvoir justifier à tout moment de leur domicile à un élu d'une des trois communes concernées en cas de contrôle.

Une nouvelle vignette d'accès au site est mise en service pour la période 2025-2026 depuis le 1^{er} janvier 2025.

Vous pourrez l'acquérir en mairie pour la somme de 2 €.



Les déchets verts des professionnels sont strictement interdits, même s'ils proviennent de travaux d'entretien réalisés chez un particulier de l'une ou l'autre commune. Ces professionnels ont la responsabilité de leur élimination sur des sites qui leur sont dédiés.

L'accès au site est limité aux **véhicules d'une hauteur inférieure à 2,20 mètres**.

Si vous disposez d'un véhicule d'une hauteur supérieure, contacter la mairie d'Otterthal **au moins 48 h à l'avance** par téléphone aux horaires d'ouverture ou par mail en laissant vos coordonnées pour organiser un rendez-vous.

Article 3 : Déchets acceptés.

Seuls les déchets verts issus de l'entretien des jardins et espaces verts sont acceptés sur le site :

- Tailles de haies
- Branchages d'un diamètre inférieur à 12 cm
- Feuilles mortes
- Tontes de gazon
- Fleurs et plantes du jardin

Toutes les autres catégories de déchets végétaux sont interdites : souches d'arbre, bois traités, métaux, pots de fleur et évidemment les plastiques ou autres déchets ménagers et alimentaires

L'incinération des déchets est interdite (circulaire interministérielle du 18 novembre 2011).

Le compost est réservé aux services municipaux et aux habitants des trois communes.

Les apports de gravats mais aussi de terres sont strictement interdits.



Opération de broyage

ETAT CIVIL 2025

NAISSANCES

Nous avons eu la joie d'accueillir au courant de l'année :



- **Luca CUNY**, né le 27 avril
Fils d'Alexia et Nicolas CUNY
- **Ambre EICHERT**, née le 5 mai 2025
Fille de Manon HUGEL et Nicolas EICHERT
- **Iris OUDIN**, née le 1^{er} août, fille de Jenifer GERBER et de Théo OUDIN
- **Livia SCHAEFFER METZMEYER**, née le 19 décembre, fille de Joy METZMEYER et Jonathan SCHAEFFER
- **Paul HUCKENDUBLER** né le 30 décembre, fils de Delphine BOSSLER et Frédéric HUCKENDUBLER

Sincères félicitations aux heureux parents !

MARIAGES



Nous avons eu le plaisir de marier le 2 mars :

Mme Caroline PHILIPSEN et M. Ludovic TETARD.



Nos meilleurs vœux aux mariés !

Caroline et Ludovic TETARD

DECES

Nous déplorons la disparition de :

- **Mme Huguette HOFF veuve MADEC** le 4 janvier, à 85 ans
- **M. Lorenz HEMMER** le 30 janvier à 87 ans
- **Mme Jeanne KREMBEL veuve HUSENAU** le 5 avril à 93 ans
- **Mme Ursula LORIG veuve DIETRICH**, le 20 avril à 77 ans
- **M. Rodolphe BACH**, le 29 avril à 81 ans
- **Mme Lucienne FELS veuve SCHLICK**, le 6 mai à 91 ans
- **Mme Marie BELLOT veuve KIEFFER**, le 16 juin à 93 ans
- **Mme Jeanne JANN veuve SCHIEBLER** le 24 août à 96 ans
- **Mme Monique STEEG veuve HEMMER** le 2 octobre à 85 ans
- **M. Pascal DAMIENS**, le 16 novembre à 67 ans



Jeanne KREMBEL



Jeanne SCHIEBLER



Lorenz et Monique HEMMER

Toutes nos condoléances aux familles

Toutes les photos de cette rubrique ont été transmises par les familles et publiées avec leur accord.

LES COMMUNICATIONS DE LA MAIRIE

TARIFS COMMUNAUX 2026

CIMETIERE	
Concessions de tombe :	
Concession de 30 ans – le m ²	150 €
Concession de 50 ans – le m ²	250 €
Columbarium – 1 élément pour 30 ans	1 100 €
LOCATION DES SALLES :	
Salle communale rue du cimetière :	
Utilisation à but non lucratif :	
sans chauffage	150 €
avec chauffage (du 1 ^{er} octobre au 15 avril)	300 €
Utilisation à but lucratif :	
sans chauffage	250 €
avec chauffage (du 1 ^{er} octobre au 15 avril)	400 €
Utilisation pour une demi-journée :	
à but non lucratif	60 €
à but lucratif	100 €
Caution	250 €
Indemnité pour non-sélection des déchets ou pour rangement et/ou nettoyage insuffisants	80 €
Préau de l'école 10, rue des jardins :	
Utilisation à but non lucratif :	
sans chauffage	150 €
avec chauffage (du 1 ^{er} octobre au 15 avril)	300 €
Demi-journée :	60 €
Utilisation à but lucratif :	Non loué
Indemnité pour non-sélection des déchets ou pour rangement et/ou nettoyage insuffisants	80 €
DROIT DE PLACE	
Emplacement de marché	
Moins de 4 mètres – l'année	160 €
Plus de 4 mètres – l'année	210 €
Droit de stationnement de taxi – l'année	80 €
En cas de location sur plusieurs journées consécutives, le tarif appliqué sera :	
<ul style="list-style-type: none"> • Week-end (2 jours): tarif plein. • Journée supplémentaire : 50 % sur le tarif plein 	

Les tarifs communaux sont votés chaque année par le conseil municipal.

LES COMMUNICATIONS DE LA MAIRIE

MISE EN SERVICE ILLIWAP

Vous l'avez probablement vu dans les panneaux d'information, un nouveau système de communication a été mis en place pour la commune d'Otterthal depuis l'an dernier.



C'est une **application à télécharger** pour smartphones **Android ou I/OS** nommée **ILLIWAP** et qui permet à la commune d'émettre des messages que vous recevez en temps réels sur votre smartphone.

Cette application peut servir de diffusion de messages d'alerte en complément de la sirène d'alarme et des SMS de la préfecture.

Cette application est **ouverte aux associations** qui ont la possibilité d'offrir un moyen de communication à tous ceux qui s'y abonnent : l'APECO a adopté ce média et va pouvoir communiquer avec les parents d'élèves sur les opérations de ventes au profit des élèves de l'école (voir la page APECO dans ce bulletin).

La procédure d'installation est simple et rapide :

01 TÉLÉCHARGER L'APPLICATION ILLIWAP



Sur Google Play
(Android)



Sur AppStore
(iOS)



Sur App Gallery
(Huawei)

03 SUIVEZ VOTRE COMMUNE

Cliquez

sur le bouton S'ABONNER

pour vous abonner
à l'actualité de la commune



02 RECHERCHEZ VOTRE COMMUNE

Entrez manuellement le
nom de la commune
dans la barre de
recherche de votre
application



**RECEVEZ
LES NOTIFICATIONS**

Tous les messages que vous recevrez
seront disponibles dans le fil d'actualité
de votre application pendant 30 jours.

Les avantages de cette application sont :

- **Gratuité** : vous n'avez rien à payer
- **Anonymat** : pas d'inscription en laissant son nom, son adresse mail, son numéro de téléphone ou un identifiant relevant des réseaux sociaux.
- **Aucune publicité**, donc pas de logiciel espion de votre navigation internet pour suivre vos habitudes de consommation ou vos recherches sur internet

Nous espérons que vous serez nombreux à télécharger ILLIWAP, à vous abonner à notre fil d'information, celui des associations liées à la commune et pourquoi pas essayer les pages d'autres villages du secteur pour connaître leurs actualités (déviations pour travaux, manifestations, etc.).

LES COMMUNICATIONS DE LA MAIRIE

NETTOYAGE DE PRINTEMPS

Le **samedi 12 avril 2025**, l'habituel Osterputz a rassemblé une **trentaine de participants** pour silloner le ban communal d'Otterthal à la collecte de déchets souillant la nature environnante le long des routes.

Nous saluons l'engagement de tous les otterthalois bénévoles, notamment celui des **familles avec enfants**, qui perpétuent cette tradition souvent encouragée dès l'école puisque les élèves la pratiquent dans la cour de l'école deux jours avant pour les plus jeunes et sur l'aire de jeux pour les plus grands !

La fin de matinée s'est achevée par le verre de l'amitié et le partage du **premier barbecue de l'année** à Otterthal.



Merci à tous pour votre contribution à la propreté de notre commune !

SMICTOM SAVERNE

COLLECTE DES DÉCHETS EN 2026

Vous trouverez le guide des déchets pour l'année **2026** joint à ce bulletin.



- Jour de collecte des ordures ménagères : vendredi des semaines impaires
- Jour de collecte des recyclables : jeudi des semaines impaires



Emplacement des conteneurs à verre :

- Rue des Jardins (entre l'école et l'arrière du boulodrome)
- Rue d'Eckartswiller (à la sortie du village)

DÉCHÈTERIES FIXES - HORAIRES D'OUVERTURE

DECHETTERIES DE SAVERNE ET MARMOUTIER

MAXIMUM 2 m³ PAR VÉHICULE

Merci de respecter les gestes barrière sur l'ensemble des sites

Lundi matin	10h-12h
Du lundi après-midi au vendredi	13h-18h (entrée jusqu'à 17h50)
Samedi	9h à 18h (entrée jusqu'à 17h50)

Du 15 juin au 15 septembre, à l'exception de la journée du samedi, les déchetteries fixes et mobiles seront ouvertes de 08h00 à 14h en semaine

POINT DÉCHETS VERTS DETTWILLER (RUE DU CANAL)

Accessible sans rendez-vous, accès limité à 2 véhicules à la fois.

Lundi au vendredi	9h-12h et 13h-17h
Samedi	9h-12h et 13h-17h

Fermerture le samedi après-midi de décembre à février
Ouverture les mercredis jusqu'à 18 h d'avril à octobre

ENTRÉE AUTORISÉE JUSQU'À 15 MN AVANT LA FERMETURE

Accès autorisé uniquement aux usagers munis d'un badge du Smictom de la région de Saverne.

Attention, **nous acceptons uniquement les déchets verts des particuliers**.

Les professionnels doivent s'adresser à l'entreprise VITACOMPOST juste à côté.
Les horaires sont différents, consulter leur site internet !

Dimanches et jours fériés : les déchetteries sont fermées.



LES 5 TRI-FLEXES DU QUOTIDIEN

BIEN VIDER

Videz bien vos emballages de tous les restes alimentaires avant de les trier (Ex : fonds de jus des conserves ou des briques de jus, croûtes dans les boîtes à pizza...).

INUTILE DE LAVER

Inutile de laver vos emballages avant de les trier, cela gaspillerait de l'eau. Pots de yaourt, boîtes de conserve, bocaux en verre... même sales ils se recyclent.

NE PAS IMBRIQUER

Ne pas imbriquer les emballages entre eux et ne pas les enfermer dans des sacs en plastique. Les emballages doivent être déposés en vrac dans le bac de tri.

**TOUS LES PAPIERS
MÊME AVEC SCOTCH, AGRAFES...**

Triez tous les papiers (Ex : cartes postales, enveloppes, publicités, posters, journaux et magazines...), même avec des petits éléments comme des agrafes ou du scotch, une spirale en métal pour les cahiers ou une fenêtre en plastique pour les enveloppes. En petite quantité, cela ne gêne pas le processus de recyclage.

**LES BOUTEILLES
AVEC LEUR BOUCHON**

Ne séparez pas les bouchons/capsules de vos bouteilles au moment de les trier. Toutes les bouteilles, qu'elles soient en verre, en plastique ou en métal se trient avec leur bouchon, qu'il soit en plastique, en métal ou en liège...



© CITÉ



SMICTOM DE LA RÉGION DE SAVERNE

10 rue du Zornhoff · 67700 Saverne · Tél. : 03 88 02 21 80 · smictom@smictomdesaverne.fr

Contact presse : Elise Muhlheim · Chargée de communication · communication@smictomdesaverne.fr

CENTRALES VILLAGEOISES



Notre électricité,
elle est parfaite !



Verte : produite grâce à l'énergie solaire, elle est inépuisable et renouvelable

Citoyenne : financée et développée par nous, les citoyens bénévoles et les actionnaires de Centrales Villageoises du Pays de Saverne

Locale : depuis Steinbourg (Église et atelier municipal), Saessolsheim (école) et bientôt Haegen (atelier), Monswiller (Église catholique) et Dettwiller (atelier). Merci aux Communes qui nous soutiennent.

Coût maitrisé : un prix connu et garanti pour les 20 prochaines années, c'est UNIQUE.

*Installation de 67,2 kWc (ou 168 panneaux)
sur l'Église de Steinbourg*

Elle s'appelle **SOLEIL Citoyen Rohan**, première opération d'autoconsommation collective citoyenne en région Grand Est

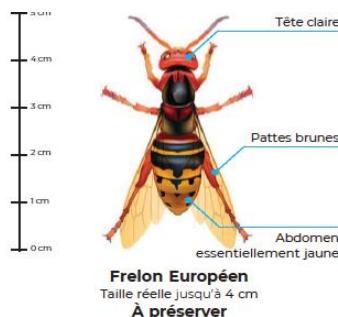
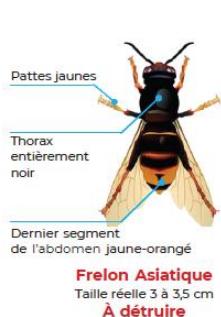
Quelles que soient vos raisons, vous pouvez consommer cette électricité en journée (le complément est apporté par votre fournisseur). La seule démarche à faire est de remplir notre dossier d'inscription disponible sur le site www.cvps.fr Vous pouvez aussi nous joindre au **03 67 38 02 74** ou par mail à paysdesaverne@centralesvillageoises.fr

Depuis maintenant 7 ans, le projet citoyen Centrales Villageoises du Pays de Saverne contribue à produire des énergies renouvelables sur notre territoire ; aujourd'hui c'est pour notre propre consommation que nous voulons produire de l'électricité vertueuse. Soutenez nos projets d'avenir en devenant **actionnaire, consommateur** et pourquoi pas **bénévole** !

Petit rappel pour les fêtes de fin d'année, n'oubliez pas que vous pouvez offrir à vos enfants, petits-enfants ou proches des souscriptions à Centrales Villageoises du pays de Saverne. Ils vous remercieront (plus tard) pour votre engagement et de penser à leur futur.

Retrouvez pleins d'info sur notre site www.cvps.fr

LE FRELON ASIATIQUE A SAVERNE ET ENVIRONS



arboriculteurs et nos activités de plein air. Très agressif près de son nid, il s'invite sur nos terrasses et marchés, attiré par le sucre, la viande et le poisson. En milieu urbain, il installe ses colonies partout : haies, abris de jardin, terrasses ou combles.

Pourquoi agir maintenant ?

La capacité de reproduction du frelon est phénoménale : **un nid détruit, c'est 5 à 10 nids en moins l'année suivante**. À la fin de l'automne, le nid est abandonné mais les futures reines hibernent à proximité. Dès le printemps, elles fonderont de nouvelles colonies. Il est donc crucial de repérer et **signaler ces nids pour limiter la prolifération en 2026**.

Plan de lutte et Réunion publique

Une loi votée en mars 2025 prévoit un plan de lutte coordonné qui sera déployé dès le printemps 2026.

Pour vous informer, **une réunion publique sera organisée en début d'année prochaine**.

Elle vous permettra :

- D'apprendre à **reconnaître** le frelon et ses nids.
- D'adopter les **bons comportements** en cas de découverte.
- De comprendre les modalités de **signalement**.

Rappel important :

- La destruction d'un nid doit impérativement être confiée à des professionnels formés.
- Actuellement les frais de destruction incombent encore au propriétaire du terrain.

Claire DEGUILLAUME

Apicultrice savernoise

SIGNEZ-LE !



Signalez un nid ou une observation d'individu sur www.lefrelon.com

Ou signalez-le à l'adresse courriel suivante :

pour le Bas-Rhin : referentfa67@gmail.com

pour le Haut-Rhin : referentfa68@gmail.com

Et dans la mairie de la commune où a eu lieu l'observation.



LES ENJEUX



Protection des populations : le frelon s'implante majoritairement dans les zones urbaines et péri-urbaines. Il perturbe la vie au quotidien (marchés, terrasses, restaurants, écoles, jardins).



Protection de la biodiversité : 1 seul nid de frelons asiatiques consomme plus de 11 Kg d'insectes utiles et indispensables à la pollinisation.



Protection de l'apiculture : Entre 20 et 25 % de pertes de colonies sont dues au frelon asiatique !
Protection de l'arboriculture et de la viticulture : pertes de récolte.

LUTTE CONTRE LE MOUSTIQUE TIGRE



Alerte : Le Moustique Tigre arrive à Ottersthal !

La commune d'Ottersthal est désormais classée comme **colonisée** par le moustique tigre. Pour limiter les nuisances et protéger notre santé, chacun doit adopter les bons gestes.



Comment le reconnaître ?

Le moustique tigre est très différent de nos moustiques habituels :

- **Très petit** : il mesure 5 mm.
- **Contrasté** : Noir et blanc, avec une seule ligne blanche sur le dos.
- **Actif le jour** : Il pique principalement le matin et en fin de journée.
- **Tenace** : Il pique plusieurs fois de suite.

Lieu de développement : l'eau stagnante

Contrairement aux idées reçues, le moustique tigre ne vit pas dans les étangs ou les rivières, mais dans **nos jardins et terrasses**. La femelle pond ses œufs sur les parois de petits récipients contenant de l'eau. En cinq à dix jours, la larve devient un moustique adulte

Exemples de "nids" à moustiques (gîtes larvaires) :



- Coupelles de pots de fleurs.
- Récupérateurs d'eau de pluie.
- Seaux, arrosoirs et jouets d'enfants laissés dehors.
- Gouttières bouchées ou pneus usagés.

3 gestes simples pour agir chez vous

Le moustique tigre se déplace peu (moins de 150 mètres).

S'il vous pique, c'est qu'il est né chez vous ou chez votre voisin !

1. **Videz** : Une fois par semaine, videz les coupelles, les vases et les gamelles d'animaux. Retournez tout ce qui peut retenir l'eau (brouettes, seaux).
2. **Couvrez** : Fermez hermétiquement vos récupérateurs d'eau de pluie avec un couvercle ou une moustiquaire fine.
3. **Rangez** : Mettez à l'abri de la pluie les objets inutilisés.

Biodiversité : Vous pouvez continuer à nourrir les oiseaux ! Il suffit de changer l'eau de leurs abreuvoirs deux fois par semaine pour empêcher les larves de moustiques de se développer.

Pour en savoir plus :

Retrouvez tous les conseils et signalez la présence du moustique sur :

☞ <https://moustiquetigre.alsace/>



BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE



L'année 2025 a été importante pour la Bibliothèque d'Otterthal puisqu'elle a fêté ses 30 ans.

Depuis 1995, elle n'a cessé de se développer !

Actuellement, la Bibliothèque dispose de plus de **12000 ouvrages** (livres, jeux de société, DVD et CD) qu'elle prête gracieusement puisque l'inscription est gratuite.

Des nouveautés sont acquises 2 fois par an et un échange annuel est effectué avec la Bibliothèque d'Alsace.

Elle organise des manifestations, tout au long de l'année, pour les petits comme les grands.

Les heures d'ouvertures sont les suivantes :

Lundi et mercredi de 16h à 18h – Vendredi de 18h à 20h

Les activités de l'année 2025 :

- 4 mars : carnaval à l'école.
- 25 avril : soirée contes avec Catherine PIRON- PAIRA et Sylvain PIRON.
- 11 juin : après-midi jeux de société.
- 7 novembre : soirée anniversaire avec une conférence "Otterthal au fil du temps" animée par Philippe WIEDENHOFF.
- 9 novembre : après-midi récréative pour les 30 ans de la Bibliothèque.
- 3 décembre : bricolage et contes de Noël.



Dates à retenir pour 2026 :

- **6 mars** : Carnaval avec l'école.
- **Mai** : Soirée Contes
- Diverses animations pour les enfants : histoires, bricolages, jeux de société...
- **11 décembre** : Conte de Noël.

La directrice de la bibliothèque, Lydia, et les bénévoles, Bénédicte, Michèle, Pia, Josiane, Patricia, Claudine, Céline et Christelle vous présentent leurs meilleurs vœux pour 2026.

Pour nous contacter :

- E-mail : biblio.otterthal67@orange.fr
- Téléphone : 07.84.61.56.45

Pour suivre notre actualité, les nouveautés littéraires remarquables et les animations :

- Le site internet de la commune otterthal.fr
- Iliwap : Bibliothèque municipale d'Otterthal
- Facebook : bibliothèque municipale d'Otterthal



L'ECOLE PRIMAIRE D'OTTERSTHAL

L'année 2025 à l'école maternelle d'Ottersthal



En janvier, le SMICTOM est intervenu en classe pour expliquer le tri des déchets aux élèves. Après avoir écouté une histoire, les enfants ont fait différents ateliers sur le tri. Quelques jours plus tard, c'est l'infirmière de la PMI qui est venue pour sensibiliser les élèves sur les écrans.



En février, toute l'école a fêté la chandeleur. Et avec Aurore, notre intervenante musique, nous avons organisé un mini concert pour sa dernière intervention

En mars, l'école a fêté Carnaval. La classe est allé pour la 2^e fois au cinéma et les moyens et les grands ont participé à la semaine des mathématiques.



En avril, les élèves ont fêté le 100^e jour de classe. Ils ont participé au nettoyage du printemps de la commune. Et les élèves du CP sont venus en classe pour lire une histoire et montrer aux élèves de maternelle qu'ils ont tous appris à lire au CP.

En mai, les élèves ont participé au vote des Incorruptibles. Comme des grands, et avec leur carte d'électeur, ils ont voté pour choisir leur livre préféré parmi une sélection de 6 livres. Il y a aussi eu la fête de l'école.

En juin, la classe a passé une journée au parc Nature et Cheval d'Altwiller.



L'ECOLE PRIMAIRE D'OTTERSTHAL

Année scolaire 2024-2025 Mme COMTE, HALLER et SOLLE



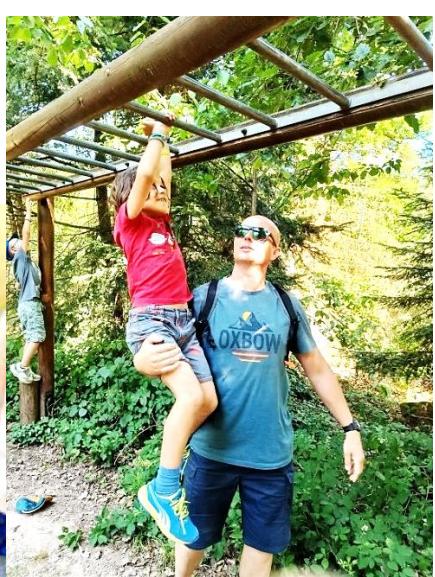
Lundi 20 janvier 2025 : Sortie en forêt pour planter des arbres avec le garde forestier M. MULLER Lucas et les bûcherons.

Lundi 12 mai, nous avons assisté à un Opéra à Strasbourg.
Nous avons fait le déplacement en bus.

A midi, nous avons pique-niqué à l'école.



Lundi 30 juin : Pour terminer l'année scolaire, nous avons fait une belle sortie en forêt !



ASSOCIATIONS

Le CACO

L'équipe du Comité d'Animation de la Commune d'Ottersthal (CACO) profite de ce petit encart dans le bulletin municipal pour vous retrouver et faire un petit retour en arrière sur les manifestations de 2025 et programmer celles de 2026.

Nous avons combiné pour la quatrième année la sortie pédestre organisée par Denis Schneider, avec la sortie VTT pilotée par la famille KEMPF et tout particulièrement par Joël. Merci à eux deux pour leur implication.



Le repas livré par le restaurant Le Tilleul a été très apprécié.



Patrick notre président et sa bande de musiciens petits et grands nous ont organisé une très jolie trentième fête de la musique avec une belle diversité musicale. Les nouvelles équipes du CACO tâcheront de nous surprendre pour 2026. Venez nombreux.

Quant au pique-nique de septembre, nous avons eu la chance d'avoir une belle journée ensoleillée après. Cette manifestation reste un moment de partage et de rencontre. Chaque année nous sommes de plus en plus nombreux et renforce cette cohésion entre les habitants d'OTTERSTHAL.

Vous trouverez ci-dessous les dates de nos prochaines manifestations 2026, n'hésitez pas à les noter sur vos tablettes :

- La balade de printemps : le 10 mai à la salle communale
- La fête de la musique : le 20 juin au préau de l'école
- Le pique-nique : le 13 septembre aux abords de l'aire de jeu.

Nous vous attendons en famille et entre amis... avec bonne humeur et sourires. L'ensemble des membres du CACO se joint à moi pour vous souhaiter de Joyeuses fêtes de fin d'année et surtout portez-vous bien.



Le groupe en progression forestière juste avant la pause...



...mais les VTTistes sont passés par là avant.

ASSOCIATIONS

Ecole d'Otterthal : l'APECO

Depuis plusieurs années, l'**A**ssociation des **P**arents d'**E**lèves de la **C**ommune d'**O**tterthal (APECO) participe aux financements des projets pédagogiques de l'école (sorties culturelles, activités sportives, classes vertes, déplacements, spectacles...) ; et organise des moments conviviaux qui visent à renforcer les liens entre les enfants et à favoriser les échanges entre les parents.



Les ventes de l'APECO sont désormais ouvertes aux Otterthalois(es). Si vous souhaitez participer à une / des vente(s) (fromages, chocolats, bons d'achat valables chez le fleuriste Seyller...), à un/des événements (soirée Halloween, salon des vins...) ou si vous souhaitez devenir APECOtiste / APECOfteuse, vous pouvez nous contacter par email :

apeco.ottersthal@gmail.com

Pour rappel, l'objectif premier des ventes est de financer en partie ou totalité les événements pédagogiques (sorties, spectacles, activités sportives et culturelles) des élèves de l'école.

Pour être informé des dernières actualités de l'APECO, suivez-nous sur :



Facebook

Scannez ce code QR
avec la caméra de
votre smartphone pour
rejoindre notre groupe



Notre station Illiwap **APECO**
Application sur smartphone
Android et Apple I/OS
gratuite, sans inscription



Samedi 7 & dimanche 8 mars 2026

Salon des vins d'Ottersthal



**Venez découvrir notre
sélection de vignerons !
Convivialité garantie.**

Salle Communale du village d'Ottersthal

Samedi de 10h à 19h et Dimanche de 10h00 à 17h



UN ÉVÉNEMENT ORGANISÉ PAR L' **APÉCO** ET LA **COMMUNE D'OTTERSTHAL** 
& EN PARTENARIAT AVEC LE RESTAURANT **AU TILLEUL**

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. À CONSOMMER AVEC MODÉRATION

ASSOCIATIONS

Le Club de Gymnastique

C'est parti pour une heure de sport le mercredi soir à 18h30 au préau de l'école.

Les tapis se mettent en place, les gymnastes se dépensent au gré de la musique, encadrés en toute bienveillance par Christian, notre moniteur.

Le club se porte à merveille, fort d'une trentaine de personnes, il a le vent en poupe.

Activité physique et bonne ambiance riment avec santé mentale et physique.

Bienvenue à toute personne qui souhaiterait se joindre à nous !



Toute l'équipe se joint à Lydia et à Christian pour vous souhaiter une excellente année 2026.

Les Coucous d'O.



Nous sommes un groupe d'habitants d'Ottersthal qui nous réunissons de façon informelle une fois par mois à la salle communale pour partager activités choisies en commun et moments conviviaux autour de Lydia Ancel et Béatrice Chabane.

Cette année nous avons fait des bricolages pour la fête des Aînés et pour les temps de Pâques et Noël ; de l'initiation à l'assise physique vivante des jeux ; une promenade, des échanges sur la lecture et toujours un moment de convivialité autour d'une tasse.

Ces réunions, ouvertes à tous les adultes sans limite d'âge, ont lieu **les 2èmes mercredis du mois** hors vacances scolaires et la première aura lieu le **7 janvier 2026 à 14h** pour finaliser les bricolages de **la fête des Aînés** le 11 Janvier.



Initiation au billard hollandais

Vous êtes libre et désirez partager un loisir, une activité de bricolage, un moment ensemble simplement, nous vous accueillerons avec grand plaisir dans la joie et la bonne humeur.

ASSOCIATIONS

L'ASSISE PHYSIQUE VIVANTE

Une méditation basée sur l'écoute de notre corps et de notre intériorité.

ASSISE PHYSIQUE VIVANTE



- **Assise** : un temps pour se poser et s'intérioriser
- **Physique** : être à l'écoute du corps, de la respiration développe un état de présence à soi.
- **Vivante** : cette écoute peut passer par des petits mouvements d'adaptation, debout ou assis, sur coussin ou sur chaise



Suivie d'un temps de partage, cette pratique aide à prendre soin de soi et à mieux agir dans la vie quotidienne.

Elle développe une approche claire et créative dans notre vie.

Pratique hebdomadaire les lundis à 19 h dans la salle du Préau de l'école d'Ottersthal, rue des jardins.

Possibilité de rejoindre le groupe tout au long de l'année.

Soirée découverte ouverte à tous/tes le lundi 26 janvier 2026.

Accueil tout au long de l'année.



Assise Physique Vivante et Vivre Sans Douleur se croisent à l'anniversaire du marché

NEUROPOSTURE VIVRE SANS DOULEUR

L'association "VIVRE SANS DOULEUR" vous informe de la reprise de ses ateliers de mouvements cohérents à OTTERSTHAL, à l'Ecole primaire, rue des Jardins, **tous les mardis de 18h à 19h.**

La neuroposture, initiée par le Dr. J-P SCHWENCK, propose une gymnastique douce basée sur la marche et des postures destinées à rappeler au corps des mouvements pour son bien-être.

Contact : Site web : <https://vivresansdouleur.info/>
OTTERSTHAL Tél. : 06 24 46 61 40

ASSOCIATIONS

Venez découvrir le Sjoelbak (billard hollandais)



L'association des amis du Sjoelbak (prononcez choulbaque) de la Licorne, créée en 2017, se réunit **tous les jeudis soir à partir de 19 h 30** pour la séance d'entraînement à l'école primaire d'Ottersthal.

Il s'agit d'un jeu d'adresse et de stratégie qui se joue de 7 à 99 ans (voire plus).

Notre association a pour but de promouvoir ce jeu qui est d'origine hollandaise, mais qui s'implante tout doucement dans le Nord-Est de la France avec la présence de nombreux clubs indépendants (Lampertheim, Vendenheim, Reichstett, Bischheim, Strasbourg Neuhof, Bischhofsheim, Boersch, Fougerolles, Nancy, Illkirch et bien sûr Saverne).

Le but du jeu est de marquer un maximum de points en trois lancers avec 30 palets en bois qu'il faut faire rentrer dans quatre couloirs comptabilisant de 1 à 4 points.

Je reconnais que c'est plus facile à dire qu'à faire en réalité...

Outre les séances d'entraînement, nous participons régulièrement (en général une fois par mois) à un tournoi organisé par les différents clubs. La participation à ces tournois n'est toutefois absolument pas obligatoire et réservée aux seuls volontaires.

Le prochain tournoi organisé par le club de Saverne se tiendra le Dimanche 7 juin 2026 à partir de 10h00, dans la salle des fêtes de Thal Marmoutier. Avis aux amateurs...

En 2026, le championnat du monde sera organisé aux Pays-Bas, avec la présence d'une quinzaine de nationalités (Allemagne, Suisse, Pays-Bas, France, Corée du sud etc.)

Les joueurs évoluent dans 9 catégories différentes en fonction des résultats obtenus aux entraînements et/ou aux tournois, ce qui permet aux participants débutants de ne pas être confrontés aux joueurs expérimentés.

Pour le jeu proprement-dit, les candidats jouent soit assis, soit debout, chacun selon sa volonté et son envie ou de son état de santé.

L'idéal serait de venir (gratuitement bien sûr) à une ou plusieurs séances d'entraînement afin de découvrir cette activité sportive et ludique. La cotisation annuelle pour l'association de Saverne est de 25 €.

Pour de plus amples renseignements, vous pouvez nous contacter par courriel à l'adresse suivante : bhtdanielle.patrick@gmail.com

ou par téléphone au **06.38.84.73.36.**

En cas d'absence, laissez un message et nous vous rappellerons.

Vous pouvez également nous suivre sur Facebook :
[Les amis du Sjoelbak de la Licorne](https://www.facebook.com/lesamisduSjoelbakdeLaLicorne)

En espérant vous rencontrer bientôt à
Ottersthal...

Danielle et Patrick



ASSOCIATIONS

JEUX EN STOCK

➤ Présentation :

L'association Jeux en stock vous propose des soirées jeux de société pour adulte et à partir de 15 ans, toutes les semaines, le vendredi à partir de 19h30.

Nous vous proposons plusieurs types de jeux : figurines, plateau, jeux expert, petits jeux et plus encore.

➤ Le saviez-vous ?

Les jeux de société permettent de développer et entretenir les capacités cérébrales (réflexion, logique, etc...) mais également de réduire le stress et d'apporter du bien-être.

Ils permettent également de rapprocher les gens en créant du lien social.

➤ La première séance est gratuite, la cotisation à l'année s'élève à 30 euros.

Inscription directement sur place, renseignement par mail : Jeux.en.stock67@gmail.com ou via notre page Facebook (lien disponible sur le site de la ville d'Ottersthal)

Quelques photos du tournoi du 13 septembre 2025 :



Alors vous êtes prêt(e) à nous rejoindre ? 😊

Rendez-vous à l'école/bibliothèque d'Ottersthal, 10 rue des jardins 67700 Ottersthal le vendredi à partir de 19h30.

Pour tout renseignement, vous pouvez nous contacter sur Facebook (lien disponible via le site de la ville d'Ottersthal) ou par mail :

jeux.en.stock67@gmail.com
<https://www.facebook.com/jeux.en.stock>



ASSOCIATIONS

Le Tennis Club Ottersthal

Les résultats sportifs de 2025 sont très bons, mais cette réussite ne masque pas la baisse de fréquentation des terrains, ni la diminution des adhérents.

Globalement, le tennis français régresse au niveau des membres, et en particulier dans les clubs ne possédant pas de courts couverts. Ottersthal ne fait pas exception à cette règle, même si le club arrive à palier ce manque de terrains couverts par des locations hivernales à Marmoutier, Dossenheim (Challenge de la Zinsel) et par l'organisation d'un tournoi open hiver sur les courts de Marmoutier.

L'essor du Padel draine aussi de nombreux tennismen ou anciens tennismen vers un sport décrit comme plus ludique. Celà aussi favorise les clubs les plus importants qui en disposent, comme Saverne par exemple.

Le TCO remercie la Commune d'Ottersthal pour la gestion rapide de l'enlèvement de l'arbre tombé sur un des courts en Juillet 2025, ainsi que pour la réparation du grillage lié à cette dégradation. Merci aussi pour le remplacement de la poubelle extérieure à côté de la cabane.

Le TCO remercie également toutes les personnes qui nous soutiennent par leur présence, surtout à l'occasion de nos repas en juin pendant le tournoi open.

N'hésitez pas à venir nous rejoindre au club. Les terrains en terre battue artificielle sont très bons, souvent accessibles, et l'ambiance est bonne.

Les personnes intéressées peuvent contacter le président,

- Mr Adrien ZUBER au 06.28.79.46.31.

Les tarifs comprenant la cotisation et la licence sont les suivants :

- 100 € pour un adulte,
- 140 € pour un couple,
- 50 € pour un jeune de moins de 18 ans,
- 15 € par mois en juillet et août (formule découverte du tennis)

Le TCO organisera les manifestations suivantes en 2026 :

- soirée tarte flambée en avril (ou mai, selon la météo)
- championnats seniors en mai
- tournoi open été du 12 au 28 juin (avec petite restauration tous les jours)
- championnats vétérans en septembre
- tournoi open hiver à Marmoutier en novembre

Le Tennis Club d'Ottersthal vous souhaite à tous d'agréables fêtes, ainsi qu'une bonne et heureuse année 2026.

ASSOCIATIONS

LE PETANQUE CLUB SAINTE BARBE



Notre club villageois de pétanque, fort de 39 membres venant de toute la région dont 31 licenciés, va entrer dans sa 42ème année d'existence.

Pour cette année 2025, notre équipe féminine s'est classée 5eme de son groupe, nos deux équipes vétérans se sont classées respectivement 5eme et 8eme en Championnats Des Clubs, dont 10 concours ont été joués sur notre boulodrome. En outre, 6 triplettes ont été engagées dans les concours vétérans des jeudis, avec, pour nos joueurs, de nombreuses récompenses. Nous n'avons pas, cette année, engagé d'équipe en coupe de France et d'Alsace pour éviter le « trop de compétitions ».

Nous avons en outre organisé nos habituels concours amicaux internes dont notre « challenge Rolling », avec quelques invités de joueurs de clubs voisins.

Concernant l'activité associative, en dehors des incontournables réunions et travaux d'entretien du club et des terrains, le club a organisé plusieurs repas conviviaux concoctés entre-autres par notre chef René, une sortie en Forêt Noire, son repas de fin d'année au Royal Palace et la brocante annuelle à l'occasion du Messiti du village.

Pour la saison 2026, nous continuons sur la lancée et nous réengagerons 3 équipes en CDC, organiserons nos deux concours amicaux, reconduirons la brocante, développerons notre animation et continuerons nos entraînements les lundis, mercredis et vendredis après-midi.

Nous remercions M. le Maire, le conseil et les employés de la commune de faciliter notre activité associative et sportive, et tous nos membres se joignent à notre président pour souhaiter, à tous les Ottersthalois, de belles fêtes de fin d'année empreintes de partage familial et amical.



ASSOCIATIONS

Les Amis de la Chapelle Sainte Barbe d'Ottersthal

Histoires de vies

Chers amis de la chapelle et chers lecteurs,



Un hommage à Mme Monique Hemmer, décédée le 2 octobre 2025, de la part de tous les bénévoles qui, de près ou de loin, assurent la VIE de la chapelle tout au long de l'année ; de longue date, Monique assurait la décoration de l'autel dans le chœur de la chapelle, plus particulièrement à Noël avec une crèche remarquable qui illustre cette page par ses photos. Vous pourrez à nouveau voir et entendre une interview de Monique grâce au lien vidéo <https://www.youtube.com/watch?v=YYELu-5WMX0> encore disponible sur Internet depuis le reportage de FR3 sur quelques chapelles de la région de Saverne.

L'association tiendra son AG le vendredi 5 juin à 18h30 à la mairie d'Ottersthal et vous en informe dès à présent dans le planning des manifestations afin que vous puissiez nous rejoindre à l'AG pour nous aider à assurer l'avenir et le soutien des bénévoles ayant une moyenne d'âge en hausse ; par exemple, pour l'entretien de la chapelle, de nouveaux membres pourront s'atteler aux tâches, tant à l'intérieur qu'aux abords ; ils participeront aux travaux d'embellissement pour pérenniser ce patrimoine et le garder accueillant comme lieu pittoresque par son environnement, le recueillement et la spiritualité qu'il inspire.

Un office œcuménique le samedi 27 juin à 18h sera célébré dans l'église d'Ottersthal, au lieu de la chapelle, et sera suivi d'un verre de l'amitié.

L'Histoire, avec un grand « H », **de la chapelle** et sa restauration sont relatées dans une brochure de 16 pages disponible à la mairie ; mais, nous profitons de la page suivante pour vous raconter la petite histoire remontant aux années 1970, celle d'un vitrail illustré par sa photo et figurant dans le chœur de la chapelle. En son temps, l'artiste Frank Wohlfahrt (1942-2010) habitait près de l'église, la dernière maison à colombage du village appartenant à son père, Alfred Wohlfahrt (1912-1998), pasteur protestant à Saverne ; là, Frank avait comme voisin un Polonais à la retraite, Stanislas Schubert. Lors de la rédaction de l'historique de la chapelle en 2008, Frank adressa au soussigné l'histoire de la dédicace d'un vitrail à Stanislas.

Les Amis de la Chapelle Sainte-Barbe vous adressent leurs Meilleurs Vœux pour 2026.

Albert Lorber,

Membre fondateur et trésorier de l'association.



Frank WOHLFAHRT (1942-2010) artiste peintre, plasticien, concepteur et réalisateur des vitraux.

<< Bien que protestant, je me suis marié dans cette chapelle avec la bienveillante autorisation de l'évêché et contre la vague promesse de faire en sorte de créer de nouveaux vitraux pour le chœur d'icelle. A cette fin, il me fut vivement conseillé de prendre modèle sur les vitraux des petites églises vosgiennes faites de motifs géométriques et vivement colorés.

<< A OTTERSTHAL, Stanislas SCHUBERT et moi étions des espèces de marginaux, lui parce que Polonais, et moi par mon "métier" atypique : artiste ! Comme nous étions voisins nous traversons la rue qui séparait nos demeures, plusieurs fois par jour, pour une chose ou l'autre. Et puis un jour, Stanislas a commencé à déprimer sans que je puisse découvrir l'origine de sa "dépression". Toujours est-il qu'il cessa petit à petit de s'occuper de son intérieur et aussi de lui-même : il voulait mourir déclarait-il à tout instant : "moi c'est criver maintenant" ! (texto). Cet hiver-là il ne fit pas de feu chez lui et passait la journée à gémir, installé sur une chaise près du poêle à mazout de mon atelier et souvent je le trouvais là en arrivant le matin. A cette époque, je n'habitais plus dans mon atelier et cela ne me dérangeait pas plus que ça.

<< Pendant nos années de complicité, Stanislas avait eu bien souvent des difficultés à joindre les deux bouts et sa pension d'invalidité était dépendue le 20 du mois. Bien que plutôt démunie moi-même à cette époque, je lui prêtai volontiers quelque argent. Or il se trouve que lorsqu'il fut hospitalisé de force et dans un état alarmant il possédait dans son portefeuille la valeur de plusieurs mois de sa pension. N'ayant plus de goût à rien, il n'avait plus aucune occasion de dépenser. La somme fut confiée à charge pour moi de gérer les dépenses en fonction de ses besoins d'hôpital en hospice. C'est avec ce qui restait de cette somme que j'ai pu organiser ses obsèques au cimetière de Saverne. Le reliquat fut en totalité affecté à la réalisation de l'un des 3 vitraux du chœur de la chapelle que j'ai dédié à sa mémoire. >>

Fait à Paris, le 15 juin 2009.

ASSOCIATIONS



Chers habitants, chères habitantes d'Otterthal, liewe friend
2025, l'année des 20 ans d'existence de l'association Acro'N Rock...

Des événements récurrents, tels que des démonstrations lors de la Fête des aînés et de la Fête de la musique d'Otterthal, lors d'une fête privée, lors des journées américaines de Rosheim.



Et des événements particuliers pour notre anniversaire :

la présence du Vincennes Rock Club pour notre Sunday Rock Dance en mars à Steinbourg

et

un stage de rock acrobatique intensif en octobre.



Bonnes fêtes
de fin d'année

E Güedi Rutsch
ins neje johr

On s'entraîne le mardi soir à la Maison des associations de Steinbourg. Venez nous rejoindre !

Pour plus d'information, visitez notre site Internet <http://acronrock.e-monsite.com> ou contactez-nous par mail sur Acro.n.Rock@free.fr ou par téléphone au 06 14 69 35 39.

PAROISSE PROTESTANTE



Chers lecteurs de l'Eckerschtaler Gemeineblattel,

Je vous souhaite, en lien avec l'ensemble du Conseil presbytéral de la paroisse protestante,
une nouvelle année bénie, riche en joie, sérénité et confiance.
Cette année 2026 est placée sous la promesse que nous trouvons en Apocalypse 21, v. 5 :
Dieu dit : Voici, je fais toutes choses nouvelles »

Marianne Uhri, pasteur de la paroisse protestante
de Saverne-Ottersthal-Otterswiller-Gottenhouse-Haegen.



Voici quelques photos des événements de 2025 ...

Les événements et rencontres prévues en 2026 :

✓ **LES PARTAGES OCUMÉNIQUES** en communion avec nos frères et sœurs catholiques de la communauté de paroisses du Pays du Haut-Barr :

Chaque année, pendant une semaine mi-janvier, les Églises chrétiennes des différentes confessions (protestants, catholiques, orthodoxes, ...) se retrouvent pour prier ensemble pour l'unité dans la foi, malgré les différences. Nous savons qu'au sein d'un même pays, cela se révèle parfois compliqué ; pensons à l'Ukraine, à la Russie par exemple, aux chrétiens orthodoxes de part et d'autre, ... Ici nous nous associons à ces prières pour la paix ; le déroulement est préparé cette année par les chrétiens arméniens, autre pays où la communion est parfois difficile. La célébration de 2026 aura lieu le **dimanche 18 janvier à 10h45** à l'église protestante de Saverne.

Le **dimanche 8 mars à 10h** à l'église catholique de Saverne, nous nous retrouvons pour la **Journée mondiale de prière**, élaboré cette année par les femmes du *Nigéria*. Cet office, préparé par des femmes de nos deux paroisses, nous permettra de mieux découvrir ce pays. Le groupe accueille volontiers de nouvelles personnes. Merci de vous adresser à Marc Kalinowski ou à moi-même.

✓ **LES APRÈS-MIDI JEUX DE SOCIÉTÉS pour petits et grands**

Les dimanches **11 janvier** au foyer protestant de Monswiller (20 rue de la girafe) et **15 février** à la salle paroissiale de Saverne, de **14h à 17h**. En partenariat avec le magasin SAJOU de Saverne.

✓ **LES COLLECTES DE SOLIDARITÉ**

Les 3 collectes de solidarité de la paroisse protestante, en partenariat avec les associations et communes à proximité auront lieu aux dates suivantes (dépôts à l'église ou au presbytère) :

- ◊ collecte **alimentaire** les **7-8 mars**
- ◊ collecte de **vêtements** les **30-31 mai**
- ◊ collecte de **jouets** les **28-29 novembre**

Vos dons bénéficieront à des personnes et des familles démunies au près.

✓ **LA FÊTE D'ÉTÉ** aura lieu comme de

coutume le dernier dimanche de juin, au Mont St-Michel. Rdv **le 28 juin 2026** pour le culte et le repas en plein air. Notre intervenant nous présentera Oikocredit, Animations pour les enfants l'après-midi.



Choisir la paix

À l'aube de cette nouvelle année 2026, beaucoup d'entre nous ressentent à la fois de l'espérance et de l'inquiétude. Le monde semble parfois fatigué : conflits, tensions sociales, divisions, incompréhensions... Autant de réalités qui nous rappellent que la paix n'est jamais acquise, qu'elle demande courage, attention et volonté.



Pourtant, le début d'une année reste un moment privilégié pour se rappeler que chacun peut être un artisan de paix, à sa mesure. La paix ne commence pas dans les sommets internationaux ou les grandes déclarations : elle naît d'abord dans le cœur, dans nos familles, dans nos paroles quotidiennes. Elle grandit lorsque nous refusons l'indifférence, lorsque nous choisissons d'écouter plutôt que de juger, de tendre la main plutôt que de nous replier.

Dans la tradition chrétienne, la paix est un don précieux, mais aussi une mission : elle se reçoit et se construit. Cette intuition peut parler à tous. Car au-delà des croyances et des différences, nous partageons le même désir de vivre dans un monde plus juste, plus fraternel, plus humain.

Alors que nous entrons dans cette nouvelle année, prenons un instant pour relire ce que nous avons traversé. Malgré les difficultés, il y a eu des gestes de solidarité, des amitiés qui se sont renforcées, des initiatives de bonté souvent discrètes mais essentielles. Ces petites lumières disent que la paix est possible, qu'elle existe déjà, qu'elle se propage de personne en personne.

Que l'année qui s'ouvre soit pour chacun un temps de renouveau. Puissions-nous trouver la force de dialoguer même lorsque c'est difficile, de pardonner quand cela semble impossible, d'espérer quand tout paraît sombre. La paix commence là : dans la manière dont nous choisissons, chaque jour, d'habiter le monde.

À tous, une année de sérénité, de bienveillance et de paix profonde.

Marc Kalinowski,
curé de la Communauté de paroisses
du Pays du Haut Barr

- Vous trouverez sur le site de la paroisse : paroissedesaverne.fr des renseignements actualisés.
- Sur le bulletin mensuel, vous trouverez les renseignements concernant les évolutions au fur et à mesure qu'elles se produiront.
- Le « REGARDS » est disponible en version papier et informatique. Si vous ne le recevez pas, signalez votre demande à la paroisse : 03 88 01 73 46.
- Abonnez-vous à la chaîne Mouv'Paroisses sur Youtube pour avoir des nouvelles de ce qui se passe dans les paroisses dans la pastorale des familles et des jeunes :

<https://www.youtube.com/channel/UCMQUnScYPLtrCj1iVWxN8Kq>

GRANDS ANNIVERSAIRES

90 ans et plus

Mme Alice JAEGLI
née le 24 septembre 1928

Mme Cécile VOGT
née le 18 décembre 1928

Mme Jeanne SCHIEBLER
née le 15 mai 1929

Mme Nicole DEISS
née le 13 mars 1931

M. Gérard SEYLLER
né le 31 mai 1931

M. Gérard OSTERTAG
né le 03 février 1932

Mme Yvette MEYER
née le 03 mai 1932

M. Antoine FROEHLICHER
né le 14 mars 1933

Mme Jeanine LOGER
née le 26 août 1933

Mme Marie-Claire SEYLLER
née le 03 avril 1935



Mme Jacqueline HAMANN
née le 31 décembre 1929

Mme Marguerite GOETZ
née le 16 juillet 1931

Mme Marie-Antoinette KIEFFER
née le 08 mars 1932

Mme Edith CREMMEL
née le 28 janvier 1933

Mme Suzanne FELS
née le 31 mars 1933

M. Robert CREMMEL
né le 05 mars 1935

M. Jean-Paul HUBER
né le 14 juin 1935

GRANDS ANNIVERSAIRES



85ème anniversaire

M. Pierre DEMANGE
né le 08 février 1940

Mme Monique HEMMER
née le 20 février 1940

Mme Suzanne HEITZ
née le 11 novembre 1940

80ème anniversaire

Mme. Andrée VOHSHEID
née le 14 janvier 1945

Mme Christiane MARTIN
née le 1^{er} février 1945

Mme Dora GRIES
née le 25 novembre 1945

M. Bernard ESTEVE
né le 27 décembre 1945



RETROSPECTIVE FETE DES AINES 2025

Le prochain rendez-vous sera le dimanche 11 janvier 2026



Mme Cécile VOGT



M. et Mme Charles et Josianne BALTZER



Mme et M. Monique et Lorenz HEMMER



M et Mme Albert et Martine LORBER



M. et Mme KRIEGER



M. Daniel GERARD
Maire d'Otterthal



M. Michel HAEMERLIN



Un groupe de chanteur plein d'entrain !



M. Patrick GEBUS et
Mme Monique SCHAEFFER



Mme & M. Andrée et Gilbert GREBIL



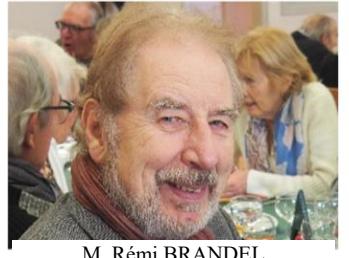
Mme et M. VOGT



Mme Gèneviève WILT -
M. SCHAEFFER et Mme Simone GEBUS



Mme Qiong PAN et
M. Jean-Bernard HANS



M. Rémi BRANDEL



Mme Christiane MARTIN

RETROSPECTIVE FETE DES AINES 2025

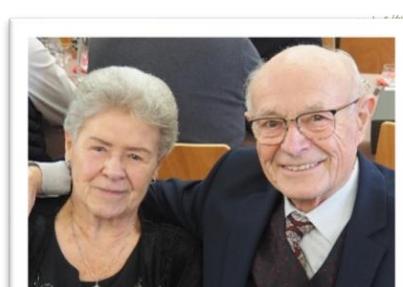
Le prochain rendez-vous sera le dimanche 11 janvier 2026.



Madame Francine LEYENBERGER



Mme Michèle VIREBSKI
et Mme Marie-France MARX



Mme et M. HENNIGER



M. et Mme Robert et Edith CREMMEL



On danse sur une madison



L'animatrice Claudine ISCH et
M. Denis SCHNEIDER - 1er adjoint



Mme Yvette MEYER et
Mme Edith CREMMEL



Mme MORBITZER et sa fille



M. et Mme Gunter et Laurence
SACHSENAYER

Remerciements

Le comité de rédaction profite de cet espace pour remercier l'ensemble des participants à la rédaction de ce bulletin municipal :

- Commission de l'information et de la communication de la commune d'Ottersthal.
- Les responsables d'associations.
- Les représentants des deux paroisses chrétiennes.
- Les enseignantes de l'école.
- Le SMICTOM, la COMCOM et le secrétariat de la mairie, pour les informations utiles



CALENDRIER DES MANIFESTATIONS 2026



Brocante du Pétanque Club Sainte Barbe le 12 octobre 2025

Les associations font vivre notre village. Venez les soutenir !

Date	Manifestation	Lieu
Dimanche 11 janvier	Fête des Aînés	Salle des Fêtes d'Eckartswiller
Dimanche 11 janvier	Après-midi Jeux de société de 14 h à 17 h	Foyer Protestant de Saverne
Dimanche 18 janvier	Célébration œcuménique à 10 h 45	Eglise Protestante de Saverne
Lundi 26 janvier	ACT/Assise Physique Vivante Soirée Découverte	Préau couvert de l'école d'Ottersthal
Vendredi 13 février	Carnaval de l'école	Ecole d'Ottersthal
Dimanche 15 février	Après-midi Jeux de société de 14 h à 17 h	Foyer Protestant de Saverne
Vendredi 13 février	Soirée contes avec Gaëlle Fratelli à partir de 19 h 30	Bibliothèque municipale d'Ottersthal
Week-end du 07 et 08 mars	Collecte alimentaire de la paroisse protestante	Foyer protestant
Week-end du 07 et 08 mars	Salon des Vins de l'APECO	Salle communale d'Ottersthal
Dimanche 15 mars	1 ^{er} tour des élections municipales	Ecole d'Ottersthal
Dimanche 22 mars	2 ^{ème} tour des élections municipales	Ecole d'Ottersthal
Samedi 11 avril	Nettoyage de printemps de la commune d'Ottersthal – Rdv à 9 h	Mairie d'Ottersthal
Mercredi 15 avril	Assemblée générale du club de gymnastique à partir de 19 h 30	Préau couvert de l'école d'Ottersthal
Vendredi 24 avril	Soirée tarte flambée du Tennis Club d'Ottersthal à partir de 19 h	Club House du TCO
Week-end du 30 et 31 mai	Collecte de vêtements de la paroisse Protestante	Foyer Protestant de Saverne
Tous les dimanches de mai	Championnat d'été	Tennis Club d'Ottersthal
Dimanche 10 mai	Balade de printemps en forêt du CACO à partir de 9 h	Salle communale d'Ottersthal
Samedi 30 mai	Ciné concert	Eglise Protestante de Saverne
Dimanche 31 mai	Challenge interne Repas ouvert à tous	Pétanque club Ottersthal
Vendredi 05 juin	Fête de l'école	Ecole d'Ottersthal
Vendredi 12 juin	Soirée jeux en famille à partir de 19 h	Bibliothèque municipale d'Ottersthal
Du 12 au 28 juin	TCO – Tournoi Open	TCO
Vendredi 19 juin	Soirée pizza et tarte flambée	TCO

CALENDRIER DES MANIFESTATIONS 2026

Date	Manifestation	Lieu
Samedi 20 juin	Fête de la Musique du CACO	Ecole d'Ottersthal
Vendredi 26 juin	Soirée pizza et tarte flambée	TCO
Samedi 27 juin	Cérémonie œcuménique patronale	Eglise catholique Ottersthal
Dimanche 28 juin	Fête d'été avec culte à partir de 10 h 30	Mont Saint Michel
Dimanche 30 août	PCO - Concours interne avec repas ouvert à tous : sanglier à la broche	Pétanque Club Ottersthal
Vendredi 11 septembre	18 ^e anniversaire du marché alimentaire d'Ottersthal	Marché d'Ottersthal
Tous les dimanches de septembre	TCO - Championnat vétéran	Tennis Club Ottersthal
Mardi 08 septembre	Acro'n Rock Reprise des cours de rock acrobatique	Maison des Associations de Steinbourg
Dimanche 13 septembre	Pique-nique géant du CACO	Aire de jeux d'Ottersthal (ou préau école en cas de pluie)
Mercredi 09 septembre	Reprise des cours de gymnastique	Préau couvert de l'école d'Ottersthal
Dimanche 11 octobre	Brocante Ottersthal du PCO	Ottersthal
Vendredi 30 octobre	Soirée Halloween de l'APECO	Salle communale Ottersthal
Mercredi 11 novembre	Cérémonie commémorative	Monument aux Morts Ottersthal
Du 08 au 22 novembre	Tournoi d'hiver du TCO	Tennis club de Marmoutier
Week-end du 28 et 29 novembre	Paroisse protestante - Collecte de jouets	Foyer Protestant
Dimanche 29 novembre	Fête paroissiale	Foyer protestant
Vendredi 11 décembre	Soirée contes de Noël	Bibliothèque municipale Ottersthal
Mardi 15 décembre	Assemblée générale Acro'n Rock	Salle communale



Les associations font vivre notre village. Venez les soutenir !



*Le conseil municipal
et le personnel communal
Vous souhaitent
de joyeuses fêtes de fin d'année
Et une bonne année 2026 !*



Photo Béatrice CHABANE

Edition et conception :

Édition et conception :

**Commission de l'innovation
Mairie d'Ottersthal**

7 rue du Cimetière Tél. : 03.88.91.26.90

7 Rue du Chêne
67700 OTTERSTHAL

Courriel : mairie@ottersville.ca

Site : www.uttersthal.fr

ISSN : 3096-8577 (publication en ligne)

ISSN : 3096-8577 (publication en ligne)
ISSN : 3096-6728 (publication papier)

ISSN : 3096-6728 (publication)

Depot legal : Décembre 2026
Bibliothèque nationale universitaire de Strasbourg



Directeur de la publication : Daniel GERARD

Directeur de la publication : Daniel GERARD
Responsable de la rédaction : Thierry SEBASTIEN

Distribution gratuite de la commune d'Ottersthal

Ne peut être vendu.

Imprimé par nos soins.

NE PAS JETER SUR LA VOIE PUBLIQUE